

## بۆ ئۆمەسى خوتىنەر چىۋاشە نەبىن

خەمەسە سەئىد خەسەن

ئۆمە جارى دوۋەمە عبدالله عباس جىنئوم پى دەدات و تۆمەتم بۆ ھەلدەبەستى. سەرھەتاي سالى ۱۹۹۹ لە گۆقارى (رەنگىن)دا و ھەنوۋكەش لە رۆژنامەى (ھاۋكارى)دا، كە دوو زۆرناى بەسەن. ئۆمى ئەو كابرەيە نانا سىت، با كۆتايى ھەموو ئەپرىلىك سەرۋەختى جەژنى لەدايكبۈۋنى سەددام حسىن، سەرنجى رۆژنامە ەرەبىيە پروژەردەكانى بەغداد بدات؛ ئاخىر ئەو بىست سالى رەبەقە، عەبدوللا عەباس بەو بۆنەيەو شىعر بە بالاي ئەو سەرۆكەدا ھەلدەلەيت كە ئۆمەى كىمىاباران و ئەنفال كىردوۋە!

ئايەك ناپاكي لە نەتەوھەيك كىردىت، بۆ ئەو دەشت، لە كەسىك بېچىتەو كە گوايە ناپاكي لە تاقە خىزانىك كىردوۋە؟ ئايەك بە دانپىدانانى خۆى پتر لە چارەكە سەدەيك بى، بەعسى بىت، مافى ئۆمەى ھەيە، لافى نىشتەمانپەرۋەرىيە بەسەر كەسىكى دىكەدا لى بدات و تۆمەتى سالىك چەك بۆ رۆژىم ھەلگرتنى بداتە پال! ئەو گەلى جىنئوى بە من داو و گەلى تۆمەتى بۆ ھەلبەستووم، من شۆر نەبەو بۆ ئەو زەلكاو، گرنگ ئەوھە نەيتوانىو پىم بلىت: بەعسى، كە ئەو كوشندەترىن جىنئو بە كوردىك بدرىت. ئەم بەعسىبۈۋنەى لاي ئۆمە ھىندە مايەى شەرمەزارىيە، لاي ۋى جىگەى شانازى و ئەۋپەرى نىشتەمانپەرۋەرىيە! ئەگەر بەعس پروخا و عبدالله عباس لە سەنگەرى داكۆكىكردن لە رۆژىمدا گيانى خۆى بەخت نەكردىو، بى گومانم بە تاۋانى ناپاكي مەزن بە دادگا دەدرىت. عبدالله عباس و سەلاح شۋانى ھاۋپىشى ئەگەر لە سەرۋەختى راپەرىندا لە سلىمانى بوۋنايە، جەماۋەرى راپەرىو حسابى ئەفسەرە جەللادەكانى ئەمەنە سوورەكەى بۆ دەكرن.

عەبدوللا عەباس بە رۆژنەى جىنئوھەكانىدا و بە لىستى ئەو تۆمەتەندا كە بى بەلگە ۋە پال منى داۋن، زەق زەق ديارە، لە چ بارىكى دەروۋنى دژۋاردا دەژى. ئاخىر كەسىكى ھىمنى ۋىژدان ئاسۋودەى خاۋەن ھەق، ھەرگىز ناچار نابىت، ھانا بۆ جىنئودان و تۆمەت بەخشىنەو ببات. من پىر بە دل بەزەيىم پىيدا دىتەو ۋە ھىۋادارم چى زووترە ۋەك ھەزاران كوردى دىكە كە پەيوەست بوۋن بە بەعسەو، ئەۋىش نەفرەت لە راپردوۋى بكات و بگەرىتەو ناۋ مىللەتەكەى خۆى. بەمە گەرچى ناتۋانى راپردوۋى لىلى رۆشن بىكەتەو، بەلام ھىچ نەبىت دەشى لە روۋى دەروۋنىيەو ھەندى ھىۋر بىتەو. من نەك ھەر بە خۆى، بەزەيىم بە مندا لەكانىشيدا دىتەو، ئاخىر ئەو كەساسانە شانازىيە بە كام لاپەرەى پىر شىنگدارى دىرۆكى ژيانى باۋكىانەو بكن؟

سالى ۱۹۸۰ لە ھاۋكارى دا عبدالله عباس نوۋسىبۈۋى، (چۈر ئەفسەرەكە لە ۋەسىتنامەكەياندا داۋايان لى كىردوۋىن، داۋى جەھالەت نەكەۋىن، ئەو ياخىبۈۋنە تازەيە، «مەبەستى لە شۆرشى نوۋى گەلەكەمان بوۋ، جەھالەتە، با كەس داۋى نەكەۋىت.») لەسەر ئەو نوۋسىنەى بە ئاگادارى كاك مەحمۇود زامدار، سەرۋەختى مېھرەجانە رۆشنىبىرىيەكەى ھەۋلىر «بەھارى ۱۹۸۰» كە پىم گوت: تۆ ۋەك بەعسى دەنوۋسىت، كەۋتە پاساۋ ھىنانەو، باش بوۋ مەحمۇود زامدار بەو پەرى راشكاۋىيەو پىي گوت: عەبدوللا من و تۆ لە ھەمان دەزگادا كار دەكەين و من سوور دەزانم تۆ بەعسىت، ئەو مەشتومر ھەلناگرىت. ھەر لەۋ فېستىفالەدا كە عەبدولۋەھاب تالەبانى خۆى

هه‌لبري، شيركوو بيكه‌س ماچ بکات، کراسه‌که‌ی بلند بووه‌وه و ده‌مانچه‌که‌ی که بو من شتيکی نوو بوو، ده‌رکه‌وت.

به داخه‌وه من هه‌نووه‌که سه‌رقالی پوونکردنه‌وه‌ی شتيکم، که خوی هينده‌ی چاوی قرزانگ پوونه. من ده‌مه‌وئ بیسه‌لینم که عه‌بدوللا عه‌باس به‌عسی بووه و به‌عسیشه، ئه‌ویش خوی نکوولی له‌وه ناکات. ئه‌وه‌تا ده‌لی: (من به شانازییه‌وه شيعری پياه‌ل‌دانم بو سه‌رکرده سه‌ددام حسین نووسیوه، ئه‌وانه‌ی به‌م هه‌لویتسه‌ی من په‌ست ده‌بن، له‌گه‌ل حه‌قاره‌تی ئه‌مریکا و بزوتنه‌وه‌ی زایونیدا یه‌ک ده‌گرنه‌وه.) (١) یان ده‌بیژئ: (پياه‌ل‌دانی ده‌سه‌لاتداریتی نيشتمانیه‌ی ئیستای عیراق، بو نووسه‌ری شه‌ریف و به‌هق مونته‌می بو گه‌ل و نيشتمان‌ه‌که‌ی، جیی شانازییه‌ی.) (٢) له‌ پوانگه‌ی ئه‌م نيشتمانپه‌روه‌ره‌ شه‌ریفه‌وه! سه‌لاح شوان (چونکه سه‌ر به‌ حکومه‌تی مه‌رکه‌زییه، له‌ سه‌نگه‌ری نيشتمانیدا.) (٣)

یه‌کیتی دیکه له‌ درۆ زۆروه‌به‌نده‌کانی عبدالله عباس ئه‌وه‌یه، گوايه ئه‌و کاته‌ی سه‌لاح شوان سه‌روکی نووسه‌ره‌ کورده‌ قه‌له‌مفرۆشه‌کان بووه، نووسه‌ری ئه‌م دیرانه‌ش، ئه‌ندامی هه‌مان نووسه‌ران بووه.

پاستیه‌که‌ی من سالانی ١٩٧٩ - ١٩٨٢ نوینه‌ری لقی سلیمانی بووم له‌ مه‌لبه‌ندی گشتی یه‌کیتی نووسه‌رانی کورد و سه‌روکیش دۆکتۆر عیززه‌دین مسته‌فا ره‌سوول و جیگره‌که‌شی مامۆستای هیژا محمه‌دی مه‌لا که‌ریم و مه‌زنه‌پیاویکی وه‌ک شوکر مسته‌فاش ئه‌ندامی ده‌سته‌ی به‌پۆه‌به‌ر بوو. ئه‌و کاته که یه‌کیتی نووسه‌ران کوردی بوو، نه‌ک به‌عسی، که من له‌گه‌ل ئه‌و که‌له‌نووسه‌رانه‌دا داده‌نیشتم، سه‌لاح شوانی سه‌ر به‌ پژیم، زۆر له‌وه‌ گچکه‌تر بوو، پێی بکه‌وێته‌ کۆری ئه‌و پیاوانه. له‌ ئاداری سالێ ١٩٨٣ یش به‌ دواوه‌ من پووم کرده‌ شاخ و له‌ سه‌ره‌تای سالێ ١٩٨٨ یشدا بارگه‌ و بنه‌م له‌ سوید خست. دوا‌ی هه‌لاتنی من پژیم نووسه‌رانی هه‌لوه‌شاندوه‌ و یه‌کیتییه‌کی بو قه‌له‌مفرۆشه‌کان پیکه‌وه‌ نا و سالێ ١٩٨٨ که سه‌لاح شوان بوو به‌ سه‌روکی ئه‌و نووسه‌ره قه‌له‌مفرۆشانه، من له‌ سوید بووم.

که سه‌لاح شوان کۆتایی ته‌ممووزی ١٩٨٣ به‌ بۆنه‌ی ئه‌نفالکردنی بارزانییه‌کانی قوشته‌په‌وه‌ بروسکه‌ی پیرۆزبایی بو سه‌روکی فه‌رمانده، لی ده‌دا، من له‌ شاخ بووم، به‌رنامه‌ی ئه‌ده‌بی به‌رگری و سه‌ردانیک بو گونده‌ راگوێزراوه‌کانم بو ئیزگه‌ی شوپش ده‌نووسی. که سه‌لاح شوان به‌ بۆنه‌ی ئه‌نفاله‌کانه‌وه‌ ده‌ستخۆشی له‌ له‌شکری عیراق ده‌کرد، من خه‌ریکی خۆپدنی زمانی سویدی بووم، ئیدی چۆن ئه‌ندامی ئه‌و نووسه‌رانه‌ بووم، که ئه‌و قه‌له‌مفرۆشه سه‌روکی بوو! من بۆیه فه‌رمانی گرتم ده‌رچوو، چونکه‌ دژی به‌عساندن یه‌کیتی نووسه‌رانی کورد وه‌ستامه‌وه. لی‌ره‌دا جیی خۆیه‌تی سه‌رخۆشی له‌ هیژایان شيركوو بيكه‌س و فازیل جاف بکه‌م، ئاخ‌ر له‌م دوايه‌دا سه‌لاح شوانی به‌عسی له‌ هه‌فته‌نامه‌ی «الاتحاد» دا ستایشی کردبوون. (٤) مایه‌ی شانازییه‌ بیست ساله‌ ناوچه‌کانی ژیر ده‌سه‌لاتی پژیم و چواره‌ ساله‌ کوردستانم به‌جی هیشتوو و که‌چی هیشتا به‌عسییه‌کان گا له‌ گوڤاری په‌نگینه‌وه‌ و گا له‌ پۆژنامه‌ی هاوکاری و گا له‌ شه‌رماله‌په‌رکه‌وه‌ پیم ده‌گه‌فن.

من هه‌رگیز چه‌کم دژی گه‌له‌که‌م هه‌لنه‌گرتوو، سالێ ١٩٧٤ که شه‌ر له‌ نیوان کورد و پژیمدا هه‌لگیرسایه‌وه، راسته‌ من ئه‌ندامی حیزبی شیوعی عیراق بووم، وه‌لی له‌ شاری سلیمانی له‌ کۆمیته‌ی پۆشنه‌یراندا که زۆربه‌ی ئه‌ندامه‌کانی مامۆستای زانکو بوون، کارم ده‌کرد و له‌

قوتابخانه‌ی شیخ سه‌لام مامۆستا بووم. هەر له دژی ئهو هاوبه‌یمانیتیه‌ی نێوان حشع و به‌عس‌یش چاره‌که سه‌ده‌یه‌ک به‌ر له ئێستا وازم له حشع هێنا؛ ئه‌مه راستیه‌که لای که‌م شیوعیه‌کان ده‌یزانن.

من هه‌رگیز له‌به‌رده‌م نووسه‌ره به‌عسییه‌کانی له‌ بابته‌ی سه‌لاح شوان و عه‌بدوللا عه‌باسدا لاواز نه‌بووم و وه‌ک عه‌بدوللا عه‌زیز خالید ماست و هه‌نگوینم بۆ نه‌بردوون و داوه‌تم نه‌کردوون، تا به‌ره‌مه‌م بلاو بکه‌نه‌وه، ئه‌وان خوا خویان بوو، من شه‌ریان (دیاره شه‌پکی زۆر په‌وا بوو) لای لاده‌م. ئاخ‌ر خۆیان چاک ده‌ناسی، که له سه‌نگه‌ری به‌عسدان و منیشیان چاک ناس ده‌کرد که له مه‌ته‌ریزی به‌ره‌نگاریوونه‌وه‌دام.

من ده‌نووسم سه‌لاح شوان و عبدالله عباس به‌عسین و به‌ بۆنه‌ی قه‌لاچۆکردنی کورده‌وه بروسکه‌ی پیروزیایان بۆ سه‌ددام و له‌شکری عێراق لای داوه، قسه‌کانیشم له‌سه‌ر بناخه‌ی به‌لگه‌ی حاشاه‌لنه‌گر ده‌که‌م، ئه‌وانیش بێ به‌لگه‌ تۆمه‌ت ده‌ده‌نه پالم. پرسیاره‌که ئه‌مه‌یه: ئایا ئێوه به‌عسین یان نا، ئه‌گه‌ر نا بپۆن پۆژنامه‌ی (الثوره‌) ئۆرگانی به‌عس (ژماره ٤٨٢٢ ی پۆژی یه‌کشه‌مه‌مه ١٩٨٣/٧/٣١) به‌ درۆ بخه‌نه‌وه. ئه‌گه‌ر راستگۆن، فره‌موون، بلێن، ناپاکیم له‌ کام خیزان کردووه؟ من هه‌ر که زانیم به‌عس له‌ دووم ده‌گه‌رێ، یه‌کسه‌ر پووم کرده شاخ، له‌ مالی هیچ براده‌ریکم خۆم هه‌شار نه‌دا. ئه‌وه به‌عسییه‌کانن ده‌ستدریژی ده‌که‌نه سه‌ر (نامووس) ی یه‌کتی، ئه‌و په‌وتاره له‌ خه‌لکانیک که له سه‌نگه‌ری دژ به به‌عسدا بووین و گیانیان له‌سه‌ر ده‌ستیان بووین، ناوه‌شیته‌وه. ئایا به‌وه‌ی جێبو به‌ من بده‌ن و تۆمه‌تم بۆ به‌هۆنه‌وه، دیرۆکی پۆختان، خاوین ده‌بیته‌وه.

که سی مانگ به‌ر له ئێستا باسی به‌عسیبوونی سه‌لاح شوانم کرد، ئه‌وسا ئاگاداری ئه‌وه نه‌بووم، سه‌ره‌تای سالی ١٩٩٦ هه‌سه‌ن جاف له پۆژنامه‌ی هه‌ریمی کوردستاندا که وه‌زاره‌تی پۆشنییری سه‌روه‌ختی که مامۆستا جه‌مال عه‌بدول وه‌زییری پۆشنییری بوو، ده‌ری ده‌کرد، رابردووی سه‌لاح شوانی به‌سه‌ر کردووه‌ته‌وه، بۆیه داوای به‌خشین له‌و هیژایه ده‌که‌م، که سه‌رنجی خۆینه‌رم بۆ ئه‌و ده‌ستپیشخه‌رییه‌ی رانه‌کێشابوو. به‌و دوو نامه‌یه‌دا که خودی سه‌لاح شوان بۆ کاک عادل مو‌را‌دی سه‌رنووسه‌ری ئه‌وسای کوردستانی نوێی نار‌دوون و هه‌نووک له‌به‌رده‌ستی من‌دان، ده‌رده‌که‌وێ، که به‌ریزان جه‌مال عه‌بدول و عادل مو‌راد گومانیان له به‌عسیبوونی سه‌لاح شوان نه‌بووه،(ه) بۆیه بواریان نه‌داوه خۆینه‌ر چه‌واشه‌ بکا.

2002. 08. 02

(١) عبدالله عباس، ئه‌و درۆژانه‌ی حه‌قیقه‌ت ئاوه‌ژوو ده‌که‌ن، په‌نگین، ل ١٥ ژماره (١٢٠) کانوونی دووم ١٩٩٩ ده‌زگای به‌غداد.

(٢) هه‌مان سه‌رچاوه.

(٣) هه‌مه‌سالح قه‌رده‌اغی (که هه‌ر خودی عبدالله عباسی سه‌رنووسه‌ری هاوکارییه). نامه‌یه‌کی تایبه‌ت بۆ کورته‌هه‌ر بایه‌کی بێ به‌خت، هاوکاری، ژماره ٣٧٣٩ ی ٢٠٠٢/٦/٣ ل ٣ به‌غداد.

(٤) صلاح شوان، من يمثل الثقافة الكردية في الخارج، الاتحاد (٢٠٠٢/٦/١٤) عدد ٤٧٧ ص ٧ السليمانية.

(٥) نامه‌کانی سه‌لاح شوان به‌ زمانی عه‌ره‌بی نووسراون و وا ده‌ست پێ ده‌که‌ن: الاستاذ کاکه‌ عادل مراد الو‌رد.